2026/733

1.4.2026 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2026/733 НА СЪВЕТА

от 19 март 2026 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на петнадесетото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни по отношение на предложенията на различни страни за изменение на допълненията към тази конвенция

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (наричана по-нататък „конвенцията“) беше сключена от Съюза с Решение 82/461/ЕИО на Съвета [1] и влезе в сила на 1 ноември 1983 г.

(2) Съгласно член XI от конвенцията Конференцията на страните по конвенцията (наричана по-нататък „Конференцията на страните“) може да приема решения за изменение на допълненията към конвенцията.

(3) На своето петнадесето заседание през март 2026 г. Конференцията на страните трябва да приеме решения за изменение на допълненията към конвенцията въз основа на предложения за включване в допълнение I към конвенцията на популациите в Зимбабве на *Acinonyx jubatus, Hyaena hyaena, Pteronura brasiliensis, Pterodroma baraui, Pterodroma cervicalis occulta, Pterodroma hasitata, Pterodroma madeira, Pterodroma magentae, Pterodroma incerta, Pseudobulweria macgillivrayi, Pseudobulweria aterrima, Pseudobulweria becki, Numenius phaeopus hudsonicus, Limosa haemastica, Tringa flavipes, Alopias pelagicus, Alopias superciliosus, Alopias vulpinus, Sphyrna lewini* и *Sphyrna mokarran*; за заличаване от допълнение I към конвенцията на *Cervus elaphus yarkandensis* (но със запазване на *Cervus elaphus yarkandensis* в допълнение II); и за включване в допълнение II към конвенцията на популациите в Зимбабве на *Acinonyx jubatus, Hyaena hyaena, Pteronura brasiliensis*, австралийските и новокаледонийските популации на *Pterodroma leucoptera, Pterodroma brevipes, Pterodroma defilippiana, Pterodroma longirostris, Pterodroma cookii cookii, Pterodroma cookii orientalis, Pterodroma pycrofti, Pterodroma axillaris, Pterodroma neglecta juana, Pterodroma arminjoniana, Pterodroma alba, Pterodroma cervicalis cervicalis, Pterodroma externa, Pterodroma feae, Pterodroma deserta, Ardenna carneipes, Pseudobulweria rostrata, Bubo scandiacus, Sporophila iberaensis, Mustelus schmitti, Squatina guggenheim, Pseudoplatystoma corruscans*.

(4) Целесъобразно е да бъде определена позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на заседанието на Конференцията на страните, тъй като решенията за изменение на допълненията към конвенцията ще бъдат обвързващи за Съюза.

(5) Съюзът следва да подкрепи всички посочени по-горе предложения с изключение на предложението, отнасящо се до *Cervus elaphus yarkandensis*, тъй като те са научно обосновани и съответстват както на ангажимента на Съюза за международно сътрудничество за опазване на биологичното разнообразие в съответствие с член 5 от Конвенцията на ООН за биологичното разнообразие, така и на решенията на Конференцията на страните.

(6) Съюзът следва да не подкрепи предложението относно *Cervus elaphus yarkandensis*, тъй като критериите, установени в член III, параграф 3 от конвенцията, не са изпълнени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

[1] Решение 82/461/ЕИО на Съвета от 24 юни 1982 г. за сключване на Конвенция за опазване на мигриращите видове диви животни (ОВ L 210, 19.7.1982 г., стр. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1982/461/oj).

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на петнадесетото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (наричана по-нататък „конвенцията“), е:

а) да се подкрепи включването в допълнение I към конвенцията на следните видове или подвидове:

— популациите в Зимбабве на *Acinonyx jubatus*,

— *Hyaena hyaena*,

— *Pteronura brasiliensis*,

— *Pterodroma baraui*,

— *Pterodroma cervicalis occulta*,

— *Pterodroma hasitata*,

— *Pterodroma madeira*,

— *Pterodroma magentae*,

— *Pterodroma incerta*,

— *Pseudobulweria macgillivrayi*,

— *Pseudobulweria aterrima*,

— *Pseudobulweria becki*,

— *Numenius phaeopus hudsonicus*,

— *Limosa haemastica*,

— *Tringa flavipes*,

— *Alopias pelagicus*,

— *Alopias superciliosus*,

— *Alopias vulpinus*,

— *Sphyrna lewini*,

— *Sphyrna mokarran*;

б) да не се подкрепи заличаването от допълнение I към конвенцията на *Cervus elaphus yarkandensis*, тъй като критериите, установени в член III, параграф 3 от конвенцията, не са изпълнени;

в) да се подкрепи включването в допълнение II към конвенцията на следните видове:

— популациите в Зимбабве на *Acinonyx jubatus*,

— *Hyaena hyaena*,

— *Pteronura brasiliensis*,

— австралийските и новокаледонийските популации на *Pterodroma leucoptera*,

— *Pterodroma brevipes*,

— *Pterodroma defilippiana*,

— *Pterodroma longirostris*,

— *Pterodroma cookii cookii*,

— *Pterodroma cookii orientalis*,

— *Pterodroma pycrofti*,

— *Pterodroma axillaris*,

— *Pterodroma neglecta juana,*

— *Pterodroma arminjoniana,*

— *Pterodroma alba,*

— *Pterodroma cervicalis cervicalis,*

— *Pterodroma externa,*

— *Pterodroma feae,*

— *Pterodroma deserta,*

— *Ardenna carneipes,*

— *Pseudobulweria rostrata,*

— *Bubo scandiacus,*

— *Sporophila iberaensis,*

— *Mustelus schmitti,*

— *Squatina guggenheim,*

— *Pseudoplatystoma corruscans.*

Член 2

Позицията, посочена в член 1, може да бъде доуточнена по време на координационните срещи на място в зависимост от хода на петнадесетото заседание на Конференцията на страните или когато има вероятност позицията, посочена в член 1, да бъде засегната от нова научна или техническа информация, представена след приемането на настоящото решение, без да е необходимо допълнително решение на Съвета.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 март 2026 година.

За Съвета

Председател

M. RAOUNA